

The Substance Abuse and Mental Health Services Administration's (SAMHSA's) Center for Substance Abuse Treatment has available *Motivación para el cambio: Las consecuencias de beber mucho* (*Motivation for Change: The Consequences of Drinking too Much*). This Spanish-language publication uses photographs with captions (a fotonovela format) to help the reader recognize the dangers people face when they have a substance use disorder and the devastating consequences that can result at a personal, family, and community level. The story details the troubles of a Hispanic family as the son, Mario, faces his substance use problem, enters treatment, and begins his journey to recovery. The fotonovela offers an effective and respectful story that takes into account the situation, wishes, and hopes of the main characters.

To order FREE copies of *Motivación para el cambio: Las consecuencias de beber mucho* (*Motivation for Change: The Consequences of Drinking too Much*), contact SAMHSA's National Clearinghouse for Alcohol and Drug Information (NCADI). Ask for publication order number PHD1133.

Phone: 1 (877) SAMHSA-7 (English and Spanish/inglés y español)
1 (800) 487-4889 (TDD hearing impaired)
1 (877) 767-8432 (toll free) Hablamos Español

Web: www.ncadi.samhsa.gov

Translation: El "Substance Abuse and Mental Health Services Administration"
(La Administración de Servicios para el Abuso de Sustancias y la Salud Mental)
Anuncia la Disponibilidad de una Fotonovela

El "Center for Substance Abuse Treatment" (Centro para el Tratamiento del Abuso de Sustancias) del "Substance Abuse and Mental Health Services Administration" ("SAMHSA" por sus siglas en inglés) (la Administración de Servicios para el Abuso de Sustancias y la Salud Mental), tiene disponible la fotonovela titulada: *Motivación para el cambio: Las consecuencias de beber mucho*. Esta publicación en español usa fotografías con subtítulos (en formato de fotonovela) para ayudarle al/a la lector/a a reconocer los peligros que las personas enfrentan cuando tienen un trastorno de uso de sustancias y las consecuencias devastadoras que pueden resultar a nivel personal, familiar y comunitario. La historia detalla los problemas de una familia hispana cuando el hijo, Mario, enfrenta su problema con el uso de sustancias, ingresa al tratamiento y empieza su recorrido hacia la recuperación. La fotonovela ofrece una historia efectiva y respetuosa que toma en cuenta la situación, los deseos y las esperanzas de los/as protagonistas.

Para ordenar copias GRATUITAS de *Motivación para el cambio: Las consecuencias de beber mucho*, comuníquese con el "National Clearinghouse for Alcohol and Drug Information" ("NCADI", por sus siglas en inglés) (Centro Nacional para Información de Alcohol y Drogas) de "SAMHSA". Pida la publicación número PHD1133.

Teléfono: 1 (877) SAMHSA-7 (inglés y español)
1 (800) 487-4889 (TDD/teléfono de texto para personas con discapacidad auditiva)
1 (877) 767-8432 (llamada libre de cargos) Hablamos Español.

Web: www.ncadi.samhsa.gov